

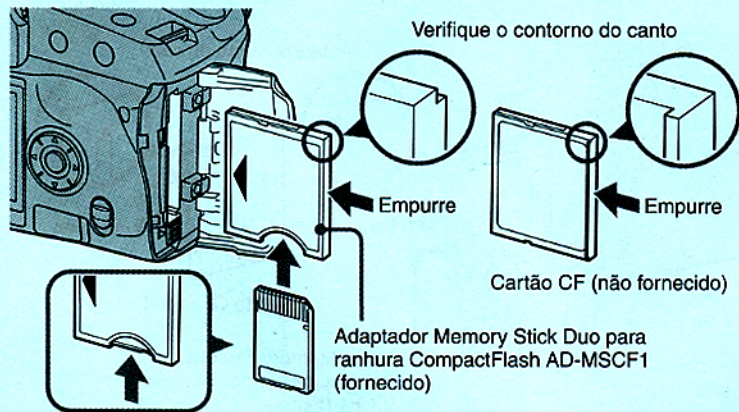
## Nota sobre a inserção do suporte de gravação

Pode usar o seguinte suporte de gravação com esta câmara.

### “Memory Stick Duo”

Use o Adaptador Memory Stick Duo para ranhura CompactFlash fornecido com esta câmara.

### Cartão CompactFlash (cartão CF) / Microdrive (não fornecido)



Para remover o “Memory Stick Duo” do adaptador, carregue nele uma vez.

- Insira o suporte de gravação carregando nele no centro à medida que o desliza na direcção mostrada na ilustração. Não carregue nas extremidades ou nos cantos do suporte de gravação.
- Se não puder inserir completamente um suporte de gravação, não o force. Nesses casos, verifique a direcção do suporte de gravação para se certificar que o está a inserir correctamente. Ao inseri-lo à força ou incorrectamente pode danificar o suporte de gravação ou a câmara.
- Quando usar um “Memory Stick Duo”, use o Adaptador Memory Stick Duo para ranhura CompactFlash fornecido com esta câmara. Tenha em atenção que não pode usar nenhum outro adaptador (MSAC-M2, etc.).
- Raramente, o suporte de gravação pode não ser reconhecido pela câmara. Nesse caso, remova o suporte de gravação e volte a inseri-lo.

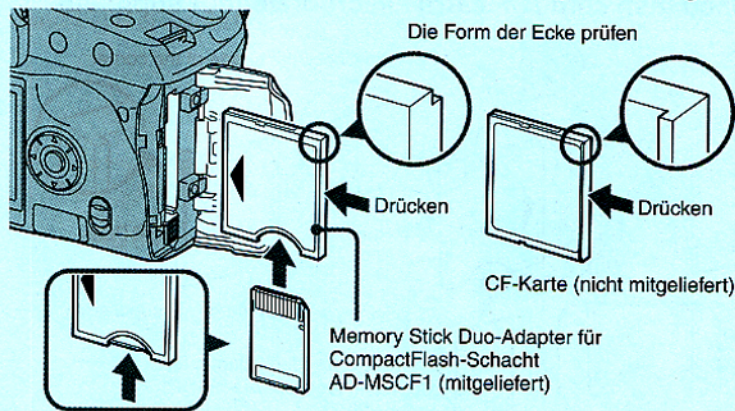
## Hinweis zum Einsetzen des Speichermediums

Sie können das folgende Speichermedium mit dieser Kamera verwenden.

### „Memory Stick Duo“

Verwenden Sie den mit dieser Kamera gelieferten Memory Stick Duo-Adapter für CompactFlash-Schacht.

### CompactFlash-Karte (CF-Karte) / Microdrive (nicht mitgeliefert)



Um den „Memory Stick Duo“ vom Adapter zu entfernen, einmal hineindrücken.

- Führen Sie das Speichermedium ein, indem Sie es in der Mitte andrücken, während Sie es in die in der Abbildung gezeigte Richtung einschieben. Drücken Sie nicht auf die Kanten oder Ecken des Speichermediums.
- Falls sich das Speichermedium nicht vollständig einführen lässt, wenden Sie keine Gewalt an. Prüfen Sie in solchen Fällen die Richtung des Speichermediums, um sicherzustellen, dass Sie es korrekt einführen. Gewalttames oder falsches Einschieben kann zu einer Beschädigung des Speichermediums oder der Kamera führen.
- Wenn Sie einen „Memory Stick Duo“ verwenden, benutzen Sie den mit dieser Kamera gelieferten Memory Stick Duo-Adapter für CompactFlash-Schacht. Bitte beachten Sie, dass kein anderer Adapter (MSAC-M2 usw.) verwendet werden kann.
- In seltenen Fällen kann es vorkommen, dass das Speichermedium nicht von der Kamera erkannt wird. Nehmen Sie in diesem Fall das Speichermedium heraus, und setzen Sie es erneut ein.

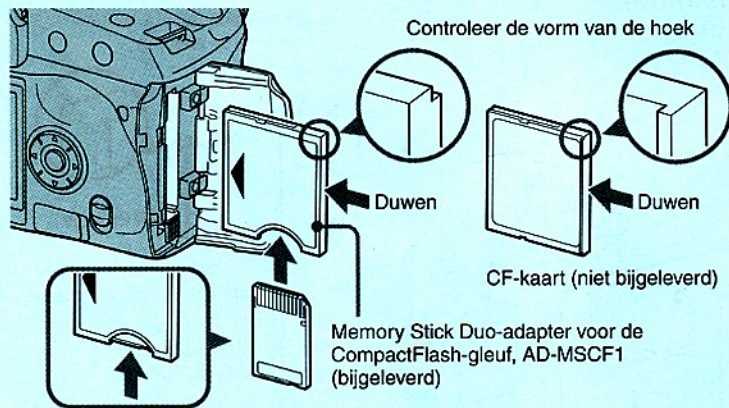
## Informatie over het plaatsen van opnamemedia

U kunt de volgende opnamemedia gebruiken in deze camera.

### "Memory Stick Duo"

Gebruik de Memory Stick Duo-adaptor voor de CompactFlash-gleuf, geleverd bij deze camera.

### CompactFlash kaart (CF-kaart) / Microdrive (niet bijgeleverd)



Duw eenmaal tegen de "Memory Stick Duo" om deze uit de adapter te halen.

- Plaats het opnamemedium door er in het midden tegen te drukken terwijl u het erin schuift in de richting aangegeven in de afbeelding. Druk niet tegen de randen of de hoeken van het opnamemedium.
- Als een opnamemedium niet helemaal erin geschoven kan worden, oefent u er geen grote kracht op uit. In een dergelijke geval controleert u de richting van het opnamemedium om er zeker van te zijn dat u het op de juiste wijze plaatst. Als u het met kracht of verkeerd plaatst, kan het opnamemedium of de camera worden beschadigd.
- Bij gebruik van een "Memory Stick Duo", gebruikt u de Memory Stick Duo-adaptor voor de CompactFlash-gleuf die bij deze camera werd geleverd. Merk op dat geen andere adapter (MSAC-M2, enz.) kan worden gebruikt.
- In zeldzame gevallen is het mogelijk dat een opnamemedium niet door de camera wordt herkend. In dat geval verwijdert u het opnamemedium en plaatst u het opnieuw.

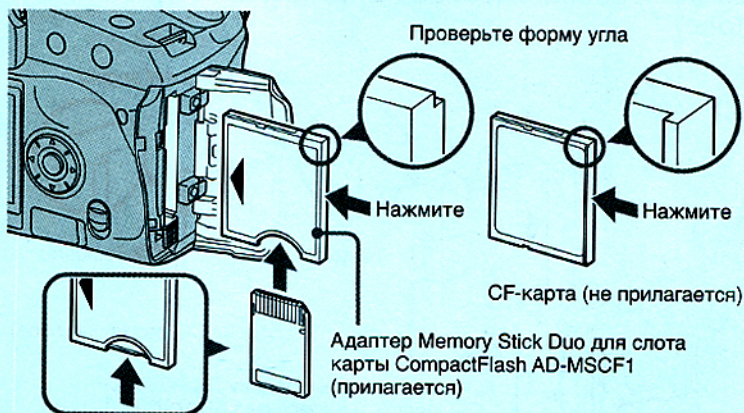
## Примечание по установке носителя записи

Для данного фотоаппарата Вы можете использовать следующий носитель записи.

### “Memory Stick Duo”

Используйте адаптер Memory Stick Duo для слота карты CompactFlash, прилагаемый к данному фотоаппарату.

### Карта CompactFlash (CF-карта) / Microdrive (не прилагается)



Чтобы вынуть карту “Memory Stick Duo” из адаптера, нажмите ее один раз.

- Вставьте носитель записи, нажав его по центру и передвигая в направлении, показанном на рисунке. Не нажимайте носитель записи по краям или углам.
- Если носитель записи не удастся вставить до упора, не прилагайте к нему силу. В таких случаях следует проверить направление носителя записи, чтобы быть уверенным в правильности его установки. Применение к нему силы или неправильная установка может привести к повреждению носителя записи или фотоаппарата.
- При использовании карты памяти “Memory Stick Duo” используйте адаптер Memory Stick Duo для слота карты CompactFlash, прилагаемый к данному фотоаппарату. Имейте в виду, что нельзя использовать какой-либо другой адаптер (MSAC-M2 и т.п.).
- В редких случаях носитель записи может не распознаваться фотоаппаратом. В этом случае следует вынуть носитель записи и вставить его снова.